

Ольховська Катерина

ПИСЬМОВИЙ ПЕРЕКЛАДАЧ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ

🔄 4 марта 📍 Город: [Киев](#)



Возраст: 44 года

Режим работы: полный рабочий день, частичная занятость

Категории: Наука, образование, переводы, Офисный персонал

✓ Состою в браке ✓ Есть дети

[Войдите](#) или [зарегистрируйтесь](#) на сайте как работодатель, чтобы видеть контактную информацию.

Описание

Опыт работы:

2023 август – Бюро профессиональных переводов (украинский-английский-украинский), тематика: медицинская, юридическая.

2016 – ООО «Фри-систем» - по настоящее время

Менеджер

(Закупка (**импорт**) - продажа минеральных удобрений, кормовых добавок, закупка биг-бегов под фасовку сырья).

Ведение переговоров с поставщиками, посредниками и конечными потребителями.

Планирование и контроль отгрузок, оплат, прихода продукции, складских остатков.

Работа с платежами, транспортными инструкциями, договорами (цены, условия поставки).

2009 – 2016

Менеджер по закупке и продаже химического сырья: импорт. нефтехимической продукции (полимерное сырье, добавки для пластика, наполнители для РТИ, смолы отвердители, ЛКМ и т.д.).

2006 – 2008 – Представительство (TVK) Тиссайского Химкомбината в Украине (Оптовая продажа нефтехимии).
ООО «ТХК Украина», г. Киев. Помощник генерального директора.

Обязанности:

Ведение и расширение клиентской базы.

Информационная поддержка заказчиков.

Электронная переписка, переговоры с заводами (Венгрия, Словакия).

Подготовка коммерческих предложений клиентам, отслеживание выполнения договорных обязательств.

Ведение статистики, анализ продаж компании.

Работа с платежами, транспортными инструкциями, договорами (цены, условия поставки).

Контроль дебиторской задолженности.

Оформление всей необходимой документации (**документация на английском, русском языках**).

2005-2006 - Авиакомпания "Донбассаэро", г. Донецк

Должность – специалист отдела планирования.

Обязанности:

исследование и изучение новых рынков.

разработка бонусных программ на перелеты авиакомпании, подготовка всех необходимых документов.

участие в презентациях компании.

Контроль системы бронирования on - line

ведение переговоров с представительствами авиакомпании (Украина, Россия, Турция, Германия и т.д.)

Образование:

Горловский государственный педагогический институт иностранных языков.

Специальность: преподаватель английского, французского языков и зарубежной литературы

Навыки: Знание ПК: Word, Excel, Internet, Lotus Notes, 1 C, Delopro, DCS.)

Работа в мессенджерах и социальных сетях (Вайбер, Фейсбук, Ютуб, Инстаграм)

Знание языков: русский, украинский, английский, французский

Наличие водительских прав: категория - "B"